

**Art. 7.** Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

**Art. 7.** Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN

F. 97 — 1879

[S - C - 97/14145]

**3 JUIN 1997. — Arrêté royal  
fixant les échelles de traitements des grades  
de la Régie des Voies aériennes**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997;

Vu la convention concernant certains aspects de revalorisation salariale signée le 19 février 1993 et les avenants du 12 juillet 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 mars 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 mars 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu le protocole du 17 mars 1997, Comité de Secteur VI - Communications et infrastructure;

Vu l'urgence motivée de la nécessité de régulariser la situation des agents de la Régie des Voies aériennes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993 et de garantir les droits pécuniaires individuels des agents;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par "ancienneté de service" l'ancienneté acquise à la Régie des Voies aériennes.

CHAPITRE Ier. — *Régime organique*

*Section Ire.* — Echelles figurant à l'annexe du statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes

**Art. 2.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993 :

A. Personnel administratif.

Agent d'inspection d'aéroport	30/1
Centraliste	30/1
Correspondant adjoint	30/1
Correspondant adjoint dactylographe	30/1
Correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie	30/1
Correspondant adjoint sténodactylographe	30/1
Surveillant de travaux	30/1
Classeur expéditionnaire	41/1
Messenger-huissier	41/1
Grades supprimés	
Surveillant d'aérodrome	30/1
Gardien	41/1

N. 97 — 1879

[S - C - 97/14145]

**3 JUNI 1997. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de weddeschalen van de graden  
van de Regie der Luchtwegen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, eerste lid, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut van de Regie der Luchtwegen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997;

Gelet op de overeenkomst betreffende sommige aspecten van de revalorisatie van het loonakkoord getekend op 12 februari 1993 en de avenanten van 12 juli 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 maart 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 maart 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op het protocol van 17 maart 1997, Sectorcomité VI - Verkeer en Infrastructuur;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzakelijkheid tot regulariseren van de toestand van de personeelsleden van de Regie der Luchtwegen vanaf 1 januari 1993 en de individuele geldelijke rechten van de personeelsleden te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder "dienstanciënniteit" de anciënniteit verworven bij de Regie der Luchtwegen.

HOOFDSTUK I. — *Organieke regeling*

*Afdeling 1.* — Weddeschalen die voorkomen in bijlage van de bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen

**Art. 2.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 januari 1993, als volgt vastgesteld :

A. Administratief personeel.

Agent van luchthaveninspectie	30/1
Centralist	30/1
Adjunct-correspondent	30/1
Adjunct-correspondent typist(e)	30/1
Adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie	30/1
Adjunct-correspondent stenotypist(e)	30/1
Werkopzichter	30/1
Klasseerder-expeditionair	41/1
Bode-kamerbewaarder	41/1
Afgeschafte graden	
Vliegveldopzichter	30/1
Bewaker	41/1

<i>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>	
Conducteur d'engins spéciaux	30/1
Ouvrier sélectionné A	30/1
Pompier d'aviation	30/1
Technicien adjoint spécialiste	30/1
Ouvrier qualifié	41/1
Grades supprimés	
Premier officier pompier d'aviation	35/2

**Art. 3.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993 :

<i>A. Personnel administratif</i>	
Administrateur général adjoint	16/1
Directeur général	16/1
Directeur d'administration	15/1
Directeur d'administration ATS	15/1
Météorologiste en chef-directeur	14/3
Premier conseiller	14/1
Ingénieur en chef-directeur	13/4
Directeur ATS	13/3
Directeur COM	13/3
Météorologiste-directeur	13/3
Architecte-directeur	13/2
Conseiller	13/2
Directeur	13/2
Directeur OPS	13/2
Directeur POL	13/2
Traducteur-directeur	13/2
Ingénieur principal	12/2
Ingénieur	10/3
Informaticien	10/3
Traducteur réviseur principal	11/3
Météorologiste de 1 <sup>re</sup> classe	10/1

Lors de la nomination définitive, le traitement du météorologiste de 1<sup>re</sup> classe est fixé dans l'échelle de traitements 10/3.

Est fixé dans l'échelle de traitements 11/6, par le principalat, le traitement de tout météorologiste de 1<sup>re</sup> classe qui remplit les deux conditions ci-après :

- 1° compter au moins 9 ans de grade;
- 2° présenter un mémoire scientifique de météorologie aéronautique.

Architecte	10/1
Bibliothécaire	10/1
Commandant adjoint d'aéroport	10/1
Chef de bureau technique	10/1
Expert	10/1
Ingénieur industriel	10/1
Officier de sécurité	10/1
Secrétaire d'administration	10/1
Traducteur-réviseur	10/1
Traducteur en chef	25/2
Contrôleur de 1 <sup>re</sup> classe de la circulation aérienne	24/4
Météorologiste de 4 <sup>e</sup> classe	24/4
Assistant social	22/6
Infirmier gradué	22/6
Assistant social de 1 <sup>re</sup> classe	23/6
Infirmier gradué de 1 <sup>re</sup> classe	23/6
Assistant social principal	24/6
Infirmier gradué principal	24/6
Traducteur principal	24/1

<i>B. Meesters-, vak- en dienstoneel</i>	
Bestuurder speciale voertuigen	30/1
Geselecteerd werkmán A	30/1
Luchtvaartbrandweerman	30/1
Adjunct-technicus specialist	30/1
Geschoold werkmán	41/1
Afgeschafte graden	
Eerste officier luchtvaartbrandweerman	35/2

**Art. 3.** De weddeschaal verbonden aan elke der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 juli 1993, als volgt vastgesteld :

<i>A. Administratief personeel</i>	
Adjunct-administrateur-generaal	16/1
Directeur-generaal	16/1
Bestuursdirecteur	15/1
Bestuursdirecteur ATS	15/1
Hoofdmeteoroloog-directeur	14/3
Eerste adviseur	14/1
Hoofdingenieur-directeur	13/4
Directeur ATS	13/3
Directeur COM	13/3
Meteoroloog-directeur	13/3
Architect-directeur	13/2
Adviseur	13/2
Directeur	13/2
Directeur OPS	13/2
Directeur POL	13/2
Vertaler-directeur	13/2
Eerstaanwend ingenieur	12/2
Ingenieur	10/3
Informaticus	10/3
Eerstaanwend vertaler-revisor	11/3
Meteoroloog 1 <sup>e</sup> klasse	10/1

Bij benoeming in vast verband wordt de wedde van de meteoroloog 1<sup>ste</sup> klasse vastgesteld in de weddeschaal 10/3.

Wordt, bij principaalat, in de weddeschaal 11/6 vastgesteld, de wedde van ieder meteoroloog 1<sup>e</sup> klasse, die de twee hierna vermelde voorwaarden vervult :

- 1° ten minste 9 jaar graad tellen;
- 2° een wetenschappelijke memorie voorleggen over luchtvaartweerkunde.

Architect	10/1
Bibliothecaris	10/1
Adjunct-luchthavencommandant	10/1
Technisch bureauchef	10/1
Expert	10/1
Industrieel ingenieur	10/1
Veiligheidsofficier	10/1
Bestuurssecretaris	10/1
Vertaler-revisor	10/1
Hoofdvertaler	25/2
Verkeersleider 1 <sup>e</sup> klasse	24/4
Meteoroloog 4 <sup>e</sup> klasse	24/4
Maatschappelijk assistent	22/6
Gegradueerd verpleger	22/6
Maatschappelijk assistent 1 <sup>e</sup> klasse	23/6
Gegradueerd verpleger 1 <sup>e</sup> klasse	23/6
Eerstaanwend maatschappelijk assistent	24/6
Eerstaanwend gegradueerd verpleger	24/6
Eerstaanwend vertaler	24/1

Premier aspirant aide-météorologiste	22/4	Eerste aspirant-hulpmeteoroloog	22/4
Premier communicateur	22/4	Eerste communicator	22/4
Premier contrôleur adjoint de travaux	22/4	Eerste adjunct controleur van werken	22/4
Premier correspondant	22/4	Eerste correspondent	22/4
Premier correspondant-comptable	22/4	Eerste correspondent-rekenplichtige	22/4
Premier correspondant PAS-CRT	22/4	Eerste correspondent PAS-CRT	22/4
Premier aspirant dessinateur AIS	22/4	Eerste aspirant tekenaar AIS	22/4
Premier dessinateur d'étude	22/4	Eerste studietekenaar	22/4
Premier inspecteur adjoint	22/4	Eerste adjunct-inspecteur	22/4
Premier opérateur-simulateur	22/4	Eerste operator-simulator	22/4
Premier sous-chef d'aérodrome	22/4	Eerste onderluchthavenmeester	22/4
Secrétaire de direction principal	22/4	Eerstaanwendend directiesecretaris	22/4
Géomètre expert-immobilier	22/3	Landmeter expert onroerende goederen	22/3
Est fixé dans l'échelle de traitements 23/1, le traitement du géomètre expert-immobilier qui compte une ancienneté de service de quatre ans.		In de weddeschaal 23/1 wordt vastgesteld, de wedde van de landmeter expert onroerende goederen die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.	
Hôtesse	22/3	Hofmeesteres	22/3
Est fixé dans l'échelle de traitements 23/1, le traitement de l'hôtesse qui compte une ancienneté de quatre ans.		In de weddeschaal 23/1 wordt vastgesteld, de wedde van de hofmeesteres die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.	
Traducteur	22/3	Vertaler	22/3
Secrétaire de direction	21/2	Directiesecretaris	21/2
Aspirant aide-météorologiste	20/1	Aspirant hulpmeteoroloog	20/1
Aspirant contrôleur de la circulation aérienne	20/1	Aspirant verkeersleider	20/1
Aspirant dessinateur AIS	20/1	Aspirant tekenaar AIS	20/1
Communicateur	20/1	Communicator	20/1
Contrôleur adjoint de travaux	20/1	Adjunct-controleur van werken	20/1
Correspondant	20/1	Correspondent	20/1
Correspondant-comptable	20/1	Correspondent-rekenplichtige	20/1
Correspondant PAS-CRT	20/1	Correspondent PAS-CRT	20/1
Dessinateur d'étude	20/1	Studietekenaar	20/1
Informateur	20/1	Informateur	20/1
Inspecteur adjoint	20/1	Adjunct-inspecteur	20/1
Opérateur simulateur	20/1	Operator-simulator	20/1
Sous-chef d'aérodrome	20/1	Onderluchthavenmeester	20/1
Grade supprimé		Afgeschafte grad	
Ingénieur principal-chef de service	12/2	Eerstaanwendend ingénieur-hoofd van dienst	12/2
<i>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>		<i>B. Meesters-, vak- en dienstepersoneel</i>	
Premier technicien pompier d'aviation	22/4	Eerste technicus luchtvaartbrandweerman	22/4
Premier technicien spécialiste de météorologie	22/4	Eerste technicus specialist van meteorologie	22/4
Premier technicien spécialiste de précision	22/4	Eerste technicus specialist van precisie	22/4
Premier technicien spécialiste électromécanicien	22/4	Eerste technicus specialist electromecanicien	22/4
Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction	22/4	Eerste technicus brandweertuigen en blusmaterieel	20/4
Technicien pompier d'aviation	20/1	Technicus luchtvaartbrandweerman	20/1
Technicien spécialiste de météorologie	20/1	Technicus specialist van meteorologie	20/1
Technicien spécialiste de précision	20/1	Technicus specialist van precisie	20/1
Technicien spécialiste de radio	20/1	Radiotechnicus specialist	20/1
Technicien spécialiste électromécanicien	20/1	Technicus specialist electromecanicien	20/1
Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction	20/1	Technicus brandweertuigen en blusmaterieel	20/1
Grades supprimés		Afgeschafte graden	
Premier technicien spécialiste des télécommunications	22/4	Eerste technicus specialist van telecommunicaties	22/4
Technicien spécialiste des télécommunications	20/1	Technicus specialist van telecommunicaties	20/1
<b>Art. 4.</b> L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1 <sup>er</sup> septembre 1994 :		<b>Art. 4.</b> De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 september 1994, als volgt vastgesteld :	
Personnel administratif		Administratief personeel	
Météorologiste en chef de 1 <sup>re</sup> classe	11/6	Hoofdmeteoroloog 1 <sup>e</sup> classe	11/6
Aide-météorologiste principal	24/4	Eerstaanwendend hulpmeteoroloog	24/4
Communicateur procédure principal	24/4	Eerstaanwendend procedurecommunicator	24/4
Aide-météorologiste	20/1	Hulpmeteoroloog	20/1

Grades supprimés		Afgeschafte graden	
Météorogiste principal	11/6	Eerstaanwezend meteoroloog	11/6
Expert	10/1	Expert	10/1
Météorogiste de 4e classe	24/4	Meteoroloog 4e klasse	24/4
Premier aspirant aide-météorogiste	22/4	Eerste aspirant-hulpmeteoroloog	22/4
Premier communicateur	22/4	Eerste communicator	22/4
Aspirant aide-météorogiste	20/1	Aspirant-hulpmeteoroloog	20/1
Communicateur	20/1	Communicator	20/1

*Section 2.* — Echelles ne figurant pas aux annexes du statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes

*Afdeling 2.* — Schalen die niet voorkomen in de bijlagen bij de bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwezen

**Art. 5.** L'échelle de traitements liée à chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir des dates mentionnées :

**Art. 5.** De bijzondere weddeschaal verbonden aan elk der onderstaande graden wordt met ingang van de aangeduide data, als volgt vastgesteld :

A. Personnel administratif

A. Administratief personeel

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993 :

— met ingang van 1 januari 1993 :

Agent d'inspection d'aéroport principal (R.35)

Eerstaanwezend agent van luchthaveninspectie (R.35)

697 254 — 919 579

3<sup>1</sup> × 9 341

4<sup>2</sup> × 11 213

10<sup>2</sup> × 14 945

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Centraliste principal (R.35)

Eerstaanwezend centralist (R.35)

697 254 — 919 579

3<sup>1</sup> × 9 341

4<sup>2</sup> × 11 213

10<sup>2</sup> × 14 945

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint-dactylographe principal (R.35)

Eerstaanwezend adjunct-correspondent typist(e) (R.35)

697 254 — 919 579

3<sup>1</sup> × 9 341

4<sup>2</sup> × 11 213

10<sup>2</sup> × 14 945

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint de 1re classe de mécanographie (R.35)

Adjunct-correspondent 1ste klasse van mechanografie (R.35)

697 254 — 919 579

3<sup>1</sup> × 9 341

4<sup>2</sup> × 11 213

10<sup>2</sup> × 14 945

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant-adjoint principal (R.35)

Eerstaanwezend adjunct-correspondent (R.35)

697 254 — 919 579

3<sup>1</sup> × 9 341

4<sup>2</sup> × 11 213

10<sup>2</sup> × 14 945

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après, le traitement du correspondant adjoint principal chargé de la fonction de stripcollector.

In de hiernavermelde bijzondere weddeschaal wordt echter vastgesteld, de wedde van de eerstaanwezend adjunct-correspondent belast met de functie van stripcollector.

746 453 — 968 778

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 14\ 945$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint-sténodactylographe principal (R.35)

Eerstaanwezend adjunct-correspondent stenotypist(e) (R.35)

697 254 — 919 579

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 14\ 945$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Surveillant de travaux principal (R.35)

Eerstaanwezend werkopzichter (R.35)

697 254 — 919 579

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 14\ 945$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier agent d'inspection d'aéroport (R.34)

Eerste agent van luchthaveninspectie (R.34)

609 132 — 883 737

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 20\ 173$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier centraliste (R.34)

Eerste centralist (R.34)

609 132 — 883 737

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 20\ 173$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier correspondant-adjoint (R.34)

Eerste adjunct-correspondent (R.34)

609 132 — 883 737

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 20\ 173$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après, le traitement du premier correspondant adjoint chargé de la fonction de stripcollector :

In de hiernavermelde bijzondere weddeschaal wordt echter vastgesteld de wedde van de eerste adjunct-correspondent belast met de functie van stripcollector :

658 331 — 932 936

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 20\ 173$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier correspondant-adjoint dactylographe (R.34)

Eerste adjunct-correspondent typist(e) (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie (R.34)

Eerste adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier correspondant-adjoint sténodactylographe (R.34)

Eerste adjunct-correspondent stenotypist(e) (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier surveillant de travaux (R.34)

Eerste werkopzichter (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Agent d'inspection d'aéroport (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Agent van luchthaveninspectie (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

 $3^1 \times 6\ 633$  $5^2 \times 11\ 213$  $6^2 \times 14\ 914$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Centraliste (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Centralist (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

 $3^1 \times 6\ 633$  $5^2 \times 11\ 213$  $6^2 \times 14\ 914$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Adjunct-correspondent (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

 $3^1 \times 6\ 633$  $5^2 \times 11\ 213$  $6^2 \times 14\ 914$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Est toutefois dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après, le traitement du correspondant-adjoint qui compte une ancienneté de service de quatre ans et qui est chargé de la fonction de stripcollector :

In de hiernavermelde bijzondere weddeschaal wordt echter vastgesteld de wedde van de adjunct-correspondent die een dienstanciënniteit van vier jaar telt en belast met de functie van stripcollector :

672 376 — 837 824

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint dactylographe (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Adjunct-correspondent-typist(e) (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Adjunct-correspondent 2e classe van mechanografie (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint sténodactylographe (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Adjunct-correspondent stenotypist(e) die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Surveillant de travaux (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Werkopzichter (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Correspondant adjoint (chargé de la fonction de stripcollector)

Adjunct-correspondent (belast met de functie van stripcollector)

543 818 — 727 460

$3^1 \times 5\ 875$

$5^2 \times 9\ 341$

$8^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Chef expéditionnaire principal (R.44)

Eerstaanwezend hoofdexpeditionair (R.44)

684 865 — 788 515

$3^1 \times 4\ 739$

$3^2 \times 6\ 463$

$7^2 \times 7\ 344$

$2^2 \times 9\ 318$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Chef huissier principal (R.44)

Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder (R.44)

684 865 — 788 515

 $3^1 \times 4\ 739$  $3^2 \times 6\ 463$  $7^2 \times 7\ 344$  $2^2 \times 9\ 318$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier chef expéditionnaire (R.44)

Eerste hoofdexpeditionair (R.44)

623 178 — 747 242

 $3^1 \times 6\ 633$  $7^2 \times 8\ 225$  $5^2 \times 9\ 318$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier chef huissier (R.44)

Eerste hoofdkamerbewaarder (R.44)

623 178 — 747 242

 $3^1 \times 6\ 633$  $7^2 \times 8\ 225$  $5^2 \times 9\ 318$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Chef expéditionnaire (R.44)

Hoofdexpeditionair (R.44)

567 759 — 681 294

 $3^1 \times 6\ 024$  $7^2 \times 7\ 344$  $5^2 \times 8\ 811$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Chef huissier (R.44)

Hoofdkamerbewaarder (R.44)

567 759 — 681 294

 $3^1 \times 6\ 024$  $7^2 \times 7\ 344$  $5^2 \times 8\ 811$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18j. - N.4. - G.A.

Classeur expéditionnaire principal (R.44)

Eerstaanwezend klasseerder-expeditionair (R.44)

567 759 — 681 294

 $3^1 \times 6\ 024$  $7^2 \times 7\ 344$  $5^2 \times 8\ 811$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Messenger-huissier principal (R.44)

Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder (R.44)

567 759 — 681 294

 $3^1 \times 6\ 024$  $7^2 \times 7\ 344$  $5^2 \times 8\ 811$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.



Premier classeur expéditionnaire (R.43)

Eerste klasseerder-expeditionair (R.43)

567 755 — 670 107

 $3^1 \times 6\ 797$  $7^2 \times 6\ 463$  $5^2 \times 7\ 344$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier messenger-huissier (R.43)

Eerste bode-kamerbewaarder (R.43)

567 755 — 670 107

 $3^1 \times 6\ 797$  $7^2 \times 6\ 463$  $5^2 \times 7\ 344$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Classeur-expéditionnaire (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Klasseerder-expeditionair (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

509 747 — 598 490

 $3^1 \times 6\ 797$  $2^2 \times 4\ 801$  $10^2 \times 5\ 875$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Messenger-huissier (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Bode-kamerbewaarder (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

509 747 — 598 490

 $3^1 \times 6\ 797$  $2^2 \times 4\ 801$  $10^2 \times 5\ 875$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993

— met ingang van 1 juli 1993

Administrateur général (R.16)

Administrateur-generaal (R.16)

1 981 455 — 2 630 620

 $11^2 \times 59\ 015$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Directeur général (R.16) du service "électronique aéronautique"

Directeur-generaal (R.16) van de dienst "luchtvaartelectronica"

1 994 840 — 2 594 076

 $11^2 \times 54\ 476$ 

Cl. 24 a.- N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1.- G.B.

Directeur d'administration (R.15) du service "électronique aéronautique"

Bestuursdirecteur (R.15) van de dienst "luchtvaartelectronica"

1 692 205 — 2 291 441

 $11^2 \times 54\ 476$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur en chef-directeur (R.13) du service "électronique aéronautique"

Hoofdingenieur-directeur (R.13) van de dienst "luchtvaartelectronica"

1 571 149 — 2 170 385

 $11^2 \times 54\ 476$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur principal (R.12) du service "électronique aéronautique" Eerstaanwendend ingenieur (R.12) van de dienst "luchtvaartelectronica"

1 363 578 — 1 881 097

$3^1 \times 27\,237$

$8^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Chef de service (R.12)

Dienstchef (R.12)

989 717 — 1 588 953

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Chef de service COM (R.12)

Dienstchef COM (R.12)

989 717 — 1 588 953

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur industriel-chef de service (R.12)

Industrieel ingenieur - hoofd van dienst (R.12)

989 717 — 1 588 953

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après, le traitement de l'ingénieur industriel-chef de service relevant du service "électronique aéronautique".

In de hiernavermelde bijzondere weddeschaal wordt echter vastgesteld de wedde van de industrieel ingenieur - hoofd van dienst behorend tot de dienst "luchtvaartelectronica".

1 069 417 — 1 668 653

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert ATS (R.12)

Expert ATS (R.12)

989 717 — 1 697 885

$12^2 \times 59\,014$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Météorologiste de 2e classe

Meteoroloog 2e klasse (R.12)

914 059 — 1 513 295

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Météorologiste-inspecteur principal (R.12)

Meteoroloog eerstaanwendend inspecteur (R.12)

914 059 — 1 513 295

$11^2 \times 54\,476$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Météorologiste-chef de service (R.11)

Meteoroloog-hoofd van dienst (R.11)

1 226 378 — 1 703 027

$3^1 \times 25\,422$

$9^2 \times 44\,487$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Cartographe AIS principal-chef de bureau (R.11)	Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef (R.11)
	991 336 — 1 549 702
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Chef de bureau technique (radio) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	Technisch bureauchef (radio) (die een dienstancienniteit van vier jaar telt)
	991 336 — 1 549 702
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Informateur principal-chef de bureau (R.11)	Eerstaanwezend informateur-bureauchef (R.11)
	991 336 — 1 549 702
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Architecte principal (R.11)	Eerstaanwezend architect (R.11)
	911 636 — 1 470 002
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Bibliothécaire (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	Bibliothecaris (die een dienstancienniteit van vier jaar telt)
	911 636 — 1 470 002
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Chef de bureau technique (Incendie) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	Technisch bureauchef (Brandweer) (die een dienstancienniteit van vier jaar telt)
	911 636 — 1 470 002
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Chef de bureau technique (météorologie) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	Technisch bureauchef (meteorologie) (die een dienstancienniteit van vier jaar telt)
	911 636 — 1 470 002
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a.- N.1.- G.B. — Kl. 24 j.- N.1.- G.B.
Chef de bureau technique (dessinateur d'étude) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	Technisch bureauchef (studietekenaar) (die een dienstancienniteit van vier jaar telt)
	911 636 — 1 470 002
	3 <sup>1</sup> × 36 317
	9 <sup>2</sup> × 49 935
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Commandant adjoint d'aéroport principal (R.11)

Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert COM (R.11)

Expert COM (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur industriel principal (R.11)

Eerstaanwezend industrieel ingenieur (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement de l'ingénieur industriel principal relevant du service "électronique aéronautique"

In de hiernavermelde bijzondere weddeschaal wordt echter vastgesteld de wedde van de eerstaanwezend industrieel ingenieur behorend tot de dienst "luchtvaartelectronica"

991 336 — 1 549 702

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Officier de sécurité principal (R.11)

Eerstaanwezend veiligheidsofficier (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Secrétaire d'administration-directeur adjoint (R.11)

Bestuurssecretaris-adjunct-directeur (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur (R.10) relevant du service "électronique aéronautique"  
Echelle octroyée après 2 ans d'ancienneté de service.

Ingenieur (R.10) behorend tot de dienst "luchtvaartelectronica"  
Schaal toegekend na 2 jaar dienstanciënniteit.

1 118 445 — 1 639 581

 $3^1 \times 25\,422$  $10^2 \times 44\,487$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Cartographe AIS-chef de bureau (R.10)

Cartograaf AIS-bureauchef (R.10)

918 702 — 1 385 378

 $3^1 \times 25\,422$  $10^2 \times 39\,041$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Informateur-chef de bureau (R.10)

Informateur-bureauchef (R.10)

918 702 — 1 385 378

3<sup>1</sup> × 25 42210<sup>2</sup> × 39 041

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Ingénieur industriel (R.10) relevant du service "électronique aéronautique" Echelle octroyée après 2 ans d'ancienneté de service.

Industrieel ingenieur (R.10) behorend tot de dienst "luchtvaartelectronica" Schaal toegekend na 2 jaar dienstanciënniteit.

918 702 — 1 385 378

3<sup>1</sup> × 25 42210<sup>2</sup> × 39 041

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Contrôleur en chef de la circulation aérienne (R.25)

Chef verkeersleider (R.25)

987 901 — 1 358 338

2<sup>1</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 14 5262<sup>2</sup> × 29 0512<sup>2</sup> × 30 2665<sup>2</sup> × 38 737

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur système (R.25)

Systeemcommunicator (R.25)

933 428 — 1 303 865

3<sup>1</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 14 5262<sup>2</sup> × 29 0512<sup>2</sup> × 30 2665<sup>2</sup> × 38 737

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur principal de la circulation aérienne (R.25)

Eerstaanwezend verkeersleider (R.25)

933 428 — 1 303 865

3<sup>1</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 14 5262<sup>2</sup> × 29 0512<sup>2</sup> × 30 2665<sup>2</sup> × 38 737

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Météorologiste de 3e classe (R.25)

Meteoroloog 3e klasse (R.25)

933 428 — 1 303 865

3<sup>1</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 10 8981<sup>2</sup> × 14 5262<sup>2</sup> × 29 0512<sup>2</sup> × 30 2665<sup>2</sup> × 38 737

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Analyste de programmation (R.25)

Programmeringsanalyst (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Cartographe AIS principal (R.25)

Eerstaanwezend cartograaf AIS (R.25)

949 974 — 1 345 836

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-informateur principal (R.25)

Eerstaanwezend sectiechef-informateur (R.25)

949 974 — 1 345 836

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section principal (R.25)

Eerstaanwezend sectiechef (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-comptable principal (R.25)

Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-dessinateur d'étude principal (R.25)

Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur de travaux principal (R.25)

Eerstaanwezend controleur van werken (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20j. - N.2. - G.A.

Inspecteur principal (R.25)

Eerstaanwezend inspecteur (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef d'aérodrome de 1re classe principal (R.25)

Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1ste klasse (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier cartographe AIS (R.24)

Eerste cartograaf AIS (R.24)

913 659 — 1 284 099

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier chef de section-informateur (R.24)

Eerste sectiechef-informateur (R.24)

913 659 — 1 284 099

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier chef de section (R.24)

Eerste sectiechef (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier chef de section-comptable (R.24)

Eerste sectiechef-rekenplichtige (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier chef de section-dessinateur d'étude (R.24)

Eerste sectiechef studietekenaar (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier communicateur procédure (R.24)

Eerste procedure communicator (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier contrôleur de travaux (R.24)

Eerste controleur van werken (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier inspecteur (R.24)

Eerste inspecteur (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier Sous-chef d'aérodrome de 1re classe (R.24)

Eerste onderluchthavenmeester 1ste klasse (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.



Cartographe AIS (R.24)

Cartograaf AIS (R.24)

862 816 — 1 233 256

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-informateur (R.24)

Sectiechef-informateur (R.24)

862 816 — 1 233 256

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section (R.24)

Sectiechef (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-comptable (IR.24)

Sectiechef-rekenplichtige (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef de section-dessinateur d'étude (R.24)

Sectiechef-studietekenaar (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur procédure (R.24)

Procedure communicator (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur de travaux (R.24)

Controleur van werken (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Inspecteur (R.24)

Inspecteur (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef d'aérodrome de 1re classe (R.24)

Onderluchthavenmeester 1ste klasse (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier aide-météorologiste (R.24)

Eerste hulpmeteoroloog (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne (R.24)

Eerste verkeersleider 3e klasse (R.24)

771 817 — 1 142 252

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Informateur principal (R.24)

Eerstaanwendend informateur (R.24)

779 692 — 1 150 132

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier géomètre expert immobilier (R.24)

Eerste landmeter expert onroerende goederen (R.24)

777 266 — 1 147 706

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Première hôtesses (R.24)

Eerste hofmeesteres (R.24)

777 266 — 1 147 706

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur principal (R.24)

Eerstaanwendend communicator (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur adjoint de travaux principal (R.24)

Eerstaanwendend adjunct-controleur van werken (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant principal (R.24)

Eerstaanwendend correspondent (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant-comptable principal (R.24)

Eerstaanwendend correspondent-rekenplichtige (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant PAS-CRT principal (R.24)

Eerstaanwezend correspondent PAS-CRT (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 j. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Dessinateur d'étude principal (R.24)

Eerstaanwezend studietekenaar (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Inspecteur adjoint principal (R.24)

Eerstaanwezend adjunct-inspecteur (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Opérateur simulateur principal (R.24)

Eerstaanwezend operator-simulator (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef d'aérodrome principal (R.24)

Eerstaanwezend onderluchthavenmeester (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier dessinateur AIS (R.24)

Eerste tekenaar AIS (R.24)

819 639 — 1 190 079

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Dessinateur AIS (R.23)

Tekenaar AIS (R.23)

756 690 — 1 101 708

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aide météorologiste (R.23)

Hulpmeteoroloog (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne (R.23)

Verkeersleider 3e klasse (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Programmeur (R.23)

Programmeur (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier informateur (R.22)

Eerste informateur (R.22)

668 925 — 1 013 943

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Informateur (qui compte une ancienneté de service de deux ans)

Informateur (die een dienstanciënniteit van twee jaar telt)

571 648 — 904 994

 $3^1 \times 10\ 898$  $2^2 \times 10\ 505$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Informateur (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Informateur (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

643 646 — 988 664

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$1^2 \times 25\ 199$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aspirant aide-météorologiste (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Aspirant-hulpmeteoroloog (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aspirant dessinateur AIS (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Aspirant tekenaar AIS (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Communicator (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Contrôleur adjoint de travaux (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Adjunct-controleur van werken (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Correspondent (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant-comptable (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Correspondent-rekenplichtige (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Correspondant PAS-CRT (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Correspondent PAS-CRT (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Dessinateur d'étude (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Studietekenaar (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Inspecteur adjoint (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Adjunct-inspecteur (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Opérateur simulateur (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Operator-simulator (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef d'aérodrome (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)      Onderluchthavenmeester (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

— à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1994

— met ingang van 1 september 1994

Météorologiste-chef de service (R.12)

Meteoroloog-hoofd van dienst (R.12)

1 229 405 — 1 746 924

 $3^1 \times 27\,237$  $8^2 \times 54\,476$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert principal COM (R.12)

Eerstaanwend expert COM (R.12)

989 717 — 1 697 885

 $12^2 \times 59\,014$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert principal MET (R.12)

Eerstaanwend expert MET (R.12)

989 717 — 1 697 885

 $12^2 \times 59\,014$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert COM (R.12)

Expert COM (R.12)

989 717 — 1 588 953

 $11^2 \times 54\,476$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert MET (R.12)

Expert MET (R.12)

989 717 — 1 588 953

 $11^2 \times 54\,476$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Premier communicateur système (R.25)

Eerste systeemcommunicator (R.25)

987 901 — 1 358 338

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $2^2 \times 30\,266$  $5^2 \times 38\,737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier météorologiste (R.25)

Eerste meteoroloog (R.25)

987 901 — 1 358 338

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $2^2 \times 30\,266$  $5^2 \times 38\,737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Météorologiste (R.25)

Meteoroloog (R.25)

933 428 — 1 303 865

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $2^2 \times 30\,266$  $5^2 \times 38\,737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.



Premier aide - météorologiste (R.24)

Eerste hulpmeteoroloog (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier communicateur procédure (R.24)

Eerste procedurecommunicator (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aide-météorologiste (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Hulpmeteoroloog (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur procédure (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Procedurecommunicator (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aide - météorologiste (lors de la nomination définitive)

Hulpmeteoroloog (bij benoeming in vast verband)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur procédure (lors de la nomination définitive)

Procedurecommunicator (bij benoeming in vast verband)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Grades supprimés

A. Personnel administratif

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993

Premier surveillant d'aérodrome (R.34)

Afgeschafte graden

A. Administratief personeel

— met ingang van 1 januari 1993

Eerste vliegveldopzichter (R.34)

609 132 — 883 737

$3^1 \times 9\ 341$

$4^2 \times 11\ 213$

$10^2 \times 20\ 173$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Surveillant d'aérodrome (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Vliegveldopzichter (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Brigadier surveillant d'aérodrome (R.34)

Brigadier vliegveldopzichter (R.34)

635 286 — 902 443

$3^1 \times 9\ 343$

$4^2 \times 11\ 213$

$1^2 \times 14\ 945$

$1^2 \times 29\ 889$

$1^2 \times 14\ 967$

$1^2 \times 29\ 889$

$4^2 \times 14\ 945$

$1^2 \times 29\ 889$

$1^2 \times 14\ 945$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Gardien principal (R.44)

Eerstaanwezend bewaker (R.44)

567 759 — 681 294

$3^1 \times 6\ 024$

$7^2 \times 7\ 344$

$5^2 \times 8\ 811$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier gardien (R.43)

Eerste bewaker (R.43)

567 755 — 670 107

$3^1 \times 6\ 797$

$7^2 \times 6\ 463$

$5^2 \times 7\ 344$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993

Expert principal ATS (R.12)

— met ingang van 1 juli 1993

Eerstaanwezend expert ATS (R.12)

989 717 — 1 697 885

$12^2 \times 59\ 014$

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Commandant d'aéroport (R.12)	Luchthavencommandant (R.12)
	989 717 — 1 588 953
	11 <sup>2</sup> × 54 476
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Ingénieur principal - chef de service (R 12) relevant du service "électronique aéronautique"	Eerstaanwendend ingenieur - hoofd van dienst (R.12) behorend tot de dienst "luchtvaartelectronica"
	1 363 578 — 1 881 097
	3 <sup>1</sup> × 27 237
	8 <sup>2</sup> × 54 476
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Premier communicateur ADP (R.24)	Eerste communicator ADP (R.24)
	771 817 — 1 142 252
	3 <sup>1</sup> × 10 898
	1 <sup>2</sup> × 10 898
	1 <sup>2</sup> × 14 526
	2 <sup>2</sup> × 29 051
	10 <sup>2</sup> × 25 422
	Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.
Communicateur ADP (R.23)	Communicator ADP (R.23)
	708 870 — 1 053 888
	3 <sup>1</sup> × 10 898
	1 <sup>2</sup> × 10 898
	1 <sup>2</sup> × 14 526
	2 <sup>2</sup> × 29 051
	9 <sup>2</sup> × 25 422
	Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.
— à partir du 1 <sup>er</sup> septembre 1994	— met ingang van 1 september 1994
Chef de service COM (R.12)	Dienstchef COM (R.12)
	989 717 — 1 588 953
	11 <sup>2</sup> × 54 476
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Météorologiste de 2e classe (R.12)	Meteoroloog 2e klasse (R.12)
	914 059 — 1 513 295
	11 <sup>2</sup> × 54 476
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.
Météorologiste-inspecteur principal (R.12)	Meteoroloog eerstaanwendend inspecteur (R.12)
	914 059 — 1 513 295
	11 <sup>2</sup> × 54 476
	Cl. 24a. - N.1. - G.B. — Kl. 24j. - N.1. - G.B.
Météorologiste-chef de service (R.11)	Meteoroloog-hoofd van dienst (R.11)
	1 226 378 — 1 703 027
	3 <sup>1</sup> × 25 422
	9 <sup>2</sup> × 44 487
	Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Expert COM (R.11)

Expert COM (R.11)

911 636 — 1 470 002

 $3^1 \times 36\,317$  $9^2 \times 49\,935$ 

Cl. 24 a. - N.1. - G.B. — Kl. 24 j. - N.1. - G.B.

Météorologiste de 3e classe (R.25)

Meteoroloog 3e klasse (R.25)

933 428 — 1 303 865

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $2^2 \times 30\,266$  $5^2 \times 38\,737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier communicateur procédure (R.24)

Eerste procedurecommunicator (R.24)

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur procédure (R.24)

Procedurecommunicator (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier aide-météorologiste (R.24)

Eerste hulpmeteoroloog (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur principal (R.24)

Eerstaanwendend communicator (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\,898$  $2^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aide-météorologiste (R.23)

Hulpmeteoroloog (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aspirant aide-météorologiste (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Aspirant hulpmeteoroloog (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Communicateur (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Communicator (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Aspirant contrôleur de la circulation aérienne (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Aspirant-verkeersleider (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

B. Meesters -, vak - en dienstpersoneel.

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993

— met ingang van 1 januari 1993

Conducteur d'engins spéciaux principal (R.35)

Eerstaanwendend bestuurder speciale voertuigen (R.35)

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 14\ 945$ 

Cl. 18 j. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Ouvrier sélectionné A principal (R.35)

Eerstaanwendend geselecteerd werkman A (R.35)

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 14\ 945$ 

Cl. 18 j. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Pompier d'aviation principal (R.35)

Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman (R.35)

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 14\ 945$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Technicien adjoint spécialiste principal (R.35)

Eerstaanwezend adjunct technicus specialist (R.35)

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 14\ 945$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier conducteur d'engins spéciaux (R.34)

Eerste bestuurder speciale voertuigen (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier ouvrier sélectionné A (R.34)

Eerste geselecteerd werkman A (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier pompier d'aviation (R.34)

Eerste luchtvaartbrandweerman (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Premier technicien adjoint spécialiste (R.34)

Eerste adjunct-technicus specialist (R.34)

609 132 — 883 737

 $3^1 \times 9\ 341$  $4^2 \times 11\ 213$  $10^2 \times 20\ 173$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Conducteur d'engins spéciaux (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Bestuurder speciale voertuigen (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

 $3^1 \times 6\ 633$  $5^2 \times 11\ 213$  $6^2 \times 14\ 914$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Ouvrier sélectionné A (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Geselecteerd werkman A (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Pompier d'aviation (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Luchtvaartbrandweerman (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Technicien adjoint spécialiste (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Adjunct-technicus specialist (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

623 175 — 788 623

$3^1 \times 6\ 633$

$5^2 \times 11\ 213$

$6^2 \times 14\ 914$

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Ouvrier qualifié spécialiste principal (R.44)

Eerstaanwendend geschoold werkman specialist (R.44)

684 865 — 788 515

$3^1 \times 4\ 739$

$3^2 \times 6\ 463$

$7^2 \times 7\ 344$

$2^2 \times 9\ 318$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier ouvrier qualifié spécialiste (R.44)

Eerste geschoold werkman specialist (R.44)

623 178 — 747 242

$3^1 \times 6\ 633$

$7^2 \times 8\ 225$

$5^2 \times 9\ 318$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Ouvrier qualifié spécialiste (R.44)

Geschoold werkman specialist (R.44)

567 759 — 681 294

$3^1 \times 6\ 024$

$7^2 \times 7\ 344$

$5^2 \times 8\ 811$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Ouvrier qualifié principal (R.44)

Eerstaanwendend geschoold werkman (R.44)

567 759 — 681 294

$3^1 \times 6\ 024$

$7^2 \times 7\ 344$

$5^2 \times 8\ 811$

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Premier ouvrier qualifié (R.43)

Eerste geschoold werkman (R.43)

567 755 — 670 107

 $3^1 \times 6\ 797$  $7^2 \times 6\ 463$  $5^2 \times 7\ 344$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

Ouvrier qualifié (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Geschoold werkman (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

509 747 — 598 490

 $3^1 \times 6\ 797$  $2^2 \times 4\ 801$  $10^2 \times 5\ 875$ 

Cl. 18 a. - N.4. - G.A. — Kl. 18 j. - N.4. - G.A.

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993

— met ingang van 1 juli 1993

Chef technicien spécialiste de radio (R.25)

Chef radiotechnicus specialist (R.25)

997 187 — 1 367 624

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $2^2 \times 30\ 266$  $5^2 \times 38\ 737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef technicien spécialiste de météorologie (R.25)

Chef technicus specialist van meteorologie (R.25)

933 428 — 1 303 865

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $2^2 \times 30\ 266$  $5^2 \times 38\ 737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Chef technicien spécialiste de précision (R.25)

Chef technicus specialist van precisie (R.25)

933 428 — 1 303 865

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $2^2 \times 30\ 266$  $5^2 \times 38\ 737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal (R.25)

Eerstaanwendend onderchef technicus specialist electromecanicien (R.25)

886 214 — 1 282 076

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.



Sous-chef technicien pompier d'aviation principal (R.25) Eerstaanwendend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman (R.25)

886 214 — 1 282 076

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$11^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal (R.25) Eerstaanwendend onderchef technicus brandweertuigen en blusmaterieel (R.25)

886 214 — 1 282 076

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$11^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien spécialiste de radio (R.24) Eerste onderchef radiotechnicus specialist (R.24)

913 659 — 1 284 099

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien pompier d'aviation (R.24) Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman (R.24)

849 898 — 1 220 338

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien spécialiste de météorologie (R.24) Eerste onderchef technicus specialist van meteorologie (R.24)

849 898 — 1 220 338

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien spécialiste de précision (R.24) Eerste onderchef technicus specialist van precisie (R.24)

849 898 — 1 220 338

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien (R.24)      Eerste onderchef technicus specialist electromecanicien (R.24)

849 898 — 1 220 338

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction (R.24)      Eerste onderchef technicus brandweertuigen en blusmaterieel (R.24)

849 898 — 1 220 338

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste de radio (R.24)      Onderchef radiotechnicus specialist (R.24)

862 816 — 1 233 256

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien pompier d'aviation (R.24)      Onderchef luchtvaartbrandweerman (R.24)

799 056 — 1 169 496

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste de météorologie (R.24)      Onderchef technicus specialist van meteorologie

799 056 — 1 169 496

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste de précision (R.24)      Onderchef technicus specialist van precisie (R.24)

799 056 — 1 169 496

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien (R.24)

Onderchef technicus specialist electromecanicien (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction (R.24)

Onderchef technicus brandweertuigen en blusmaterieel (R.24)

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste principal de radio (R.24)

Eerste eeraanwezend radiotechnicus specialist (R.24)

819 639 — 1 190 079

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste électromécanicien principal (R.24)

Eerste eeraanwezend technicus electromecanicien (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste principal de météorologie (R.24)

Eerste eeraanwezend technicus specialist van meteorologie (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste principal de précision (R.24)

Eerste eeraanwezend technicus specialist van precisie (R.24)

771 817 — 1 142 257

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien pompier d'aviation principal (R.24)

Eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal (R.24)

Eerstaanwezend technicus brandweertuigen en blusmaterieel (R.24)

731 873 — 1 102 313

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $10^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste principal de radio (R.23)

Eerstaanwezend radiotechnicus specialist (R.23)

756 690 — 1 101 708

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste électromécanicien principal (R.23)

Eerstaanwezend technicus specialist electromecanicien (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste principal de météorologie (R.23)

Eerstaanwezend technicus specialist van meteorologie (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste principal de précision (R.23)

Eerstaanwezend technicus specialist van precisie (R.23)

708 870 — 1 053 888

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste de radio (R.22)

Eerste radiotechnicus specialist (R.22)

668 925 — 1 013 943

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste de radio (R.20) (qui compte une ancienneté de service de deux ans)

Radiotechnicus specialist (R.20) (die een dienstanciënniteit van twee jaar telt)

571 648 — 904 994

 $3^1 \times 10\ 898$  $2^2 \times 10\ 505$  $11^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste de radio (R.21) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Radiotechnicus specialist (R.21) (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

643 646 — 988 664

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste électromécanicien (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Technicus specialist electromecanicien (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste de météorologie (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Technicus specialist van meteorologie (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste de précision (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)

Technicus specialist van precisie (die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

 $3^1 \times 10\ 898$  $1^2 \times 10\ 898$  $1^2 \times 14\ 526$  $2^2 \times 29\ 051$  $9^2 \times 25\ 422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Grades supprimées	Afgeschafte graden
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service — à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1993	Meesters -, vak - en dienstpersoneel — met ingang van 1 januari 1993
Officier pompier d'aviation principal (R.35)	Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman (R.35)

821 481 — 1 043 806

 $3^1 \times 9\,341$  $4^2 \times 11\,213$  $10^2 \times 14\,945$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Sous-officier pompier d'aviation (R.35)	Onderofficier luchtvaartbrandweerman (R.35)
---	---

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\,341$  $4^2 \times 11\,213$  $10^2 \times 14\,945$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

Officier pompier d'aviation (R.35)	Officier luchtvaartbrandweerman (R.35)
------------------------------------	--

697 254 — 919 579

 $3^1 \times 9\,341$  $4^2 \times 11\,213$  $10^2 \times 14\,945$ 

Cl. 18 a. - N.3. - G.A. — Kl. 18 j. - N.3. - G.A.

— à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1993	— met ingang van 1 juli 1993
Chef technicien spécialiste des télécommunications (R.25)	Chef technicus specialist van telecomunicaties (R.25)

933 428 — 1 303 865

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $2^2 \times 30\,266$  $5^2 \times 38\,737$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier sous-chef technicien spécialiste des télécommunications (R.24)	Eerste onderchef technicus specialist van telecomunicaties (R.24)
--	---

849 898 — 1 220 338

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Sous-chef technicien spécialiste des télécommunications (R.24)	Onderchef technicus specialist van telecomunicaties (R.24)
--	--

799 056 — 1 169 496

 $3^1 \times 10\,898$  $1^2 \times 10\,898$  $1^2 \times 14\,526$  $2^2 \times 29\,051$  $10^2 \times 25\,422$ 

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Premier technicien spécialiste principal des télécommunications (R.24) Eerste eerstaanwezend technicus specialist van telecomunicaties (R.24)

771 817 — 1 142 257

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$10^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste principal des télécommunications (R.23) Eerstaanwezend technicus specialist van telecomunicaties (R.23)

708 870 — 1 053 888

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

Technicien spécialiste des télécommunications (R.20) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans) Technicus specialist van telecomunicaties (R.20) (die een dienst-anciënniteit van vier jaar telt)

595 825 — 940 843

$3^1 \times 10\ 898$

$1^2 \times 10\ 898$

$1^2 \times 14\ 526$

$2^2 \times 29\ 051$

$9^2 \times 25\ 422$

Cl. 20 a. - N.2. - G.A. — Kl. 20 j. - N.2. - G.A.

*Section 3. - Rémunération de personnel  
autre que ceux repris aux sections 1re et 2*

**Art. 6.** La rémunération des agents repris ci - après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993.

§ 1<sup>er</sup>. Aumônier : 680 406,- F (taux unique)  
après 8 ans d'ancienneté de grade : 814 568,- F (taux unique).

§ 2. Conseiller laïque : 680 406,- F (taux unique)  
après 8 ans d'ancienneté de grade : 814 568,- F (taux unique).

CHAPITRE II. — *Dispositions spéciales*

**Art. 7.** Un complément de traitement dont le montant est déterminé ci-après est octroyé au titulaire d'un des grades suivants qui relèvent de la circulation aérienne et pout autant qu'il assure d'une manière directe et effective le contrôle de la circulation aérienne :

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1993 :

Contrôleur en chef de la circulation aérienne

820 590 — 1 045 194

$12^1 \times 18\ 717$

Contrôleur principal de la circulation aérienne

Eerstaanwezend verkeersleider

820 590 — 1 045 194

$12^1 \times 18\ 717$

*Afdeling 3. — Bezoldiging van personeel  
andere dan diegene die voorkomen in de afdelingen 1 en 2*

**Art. 6.** De bezoldiging van de hiernavermelde personeelsleden wordt als volgt vastgesteld met ingang van 1 juli 1993.

§ 1 Aalmoezenier : 680 406,- F (enig bedrag)  
na 8 jaar graadanciënniteit : 814 568,- F (enig bedrag).

§ 2. Lekenraadgever : 680 406,- F (enig bedrag)  
na 8 jaar graadanciënniteit : 814 568,- F (enig bedrag).

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere bepalingen*

**Art. 7.** Het weddecomplement waarvan het bedrag hierna is vastgesteld, wordt toegekend aan de titularis van een van de volgende graden die behoren tot de diensten verkeersleiding en voor zover hij de verkeersleiding op een directe en effectieve wijze verzekert :

— met ingang van 1 april 1993 :

Chef verkeersleider

Contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne	Verkeersleider 1e kasse
	587 793 — 812 397
	12 <sup>1</sup> × 18 717
Premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	Eerste verkeersleider 3e klasse
	230 598 — 386 974
	12 <sup>1</sup> × 9 152
	8 <sup>1</sup> × 5 819
Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	Verkeersleider 3e klasse
	230 598 — 386 974
	12 <sup>1</sup> × 9 152
	8 <sup>1</sup> × 5 819
— à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1993	— met ingang van 1 juli 1993
Contrôleur en chef de la circulation aérienne	Chef verkeersleider
	853 414 — 1 087 006
	12 <sup>1</sup> × 19 466
Contrôleur principal de la circulation aérienne	Eerstaanwezend verkeersleider
	853 414 — 1 087 006
	12 <sup>1</sup> × 19 466
Contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne	Verkeersleider 1e klasse
	611 305 — 844 897
	12 <sup>1</sup> × 19 466
Premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	Eerste verkeersleider 3e klasse
	239 822 — 402 454
	12 <sup>1</sup> × 9 518
	8 <sup>1</sup> × 6 052
Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	Verkeersleider 3e klasse
	239 822 — 402 454
	12 <sup>1</sup> × 9 518
	8 <sup>1</sup> × 6 052

Le complément de traitement est liquidé mensuellement. Il n'est pas dû pour toute interruption dans l'exercice effectif de la fonction dans les cas déterminés ci-après :

1. pendant un congé pour convenances personnelles;
2. pendant un appel ou rappel sous les armes;
3. pendant un terme de mise en disponibilité;
4. pendant le temps nécessaire pour comparaître devant une instance judiciaire ou devant un Collège d'experts pour des affaires qui ne sont pas en corrélation avec l'exercice de la fonction.

Pour la détermination du montant du complément de traitement, est admissible la durée des services rendus dans le ou les grades auxquels le complément de traitement considéré est lié-y compris la durée des services rendus dans des fonctions correspondant aux grades existant avant le 1<sup>er</sup> janvier 1970 assimilables aux nouveaux grades.

Het weddecomplement wordt maandelijks uitbetaald. Het is niet verschuldigd voor elke effectieve onderbreking van de functie, in de hiernavolgende gevallen :

1. gedurende een verlof voor persoonlijke aangelegenheden;
2. gedurende een oproeping of wederoproeping onder de wapens;
3. gedurende een termijn van terbeschikkingstelling;
4. gedurende de tijd nodig om voor een gerechtelijke instantie te verschijnen of voor een College voor experts voor zaken die met de uitoefening van de functie niet in verband staan.

Wordt aanvaard, voor de bepaling van het bedrag van het weddecomplement, de duur van de diensten gepresteerd in de graad of de graden waaraan het beschouwde weddecomplement verbonden is, inbegrepen de duur van de diensten gepresteerd in functies overeenstemmend met de graden die bestonden vóór 1 januari 1970 en die assimileerbaar zijn met de nieuwe graden.



Sont également pris en considération :

1. les périodes d'appel ou de rappel sous les drapeaux pour autant que les agents intéressés possèdent la formation de base de contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne ou la qualification correspondant à un grade du contrôle de la circulation aérienne;

2. les congés non rémunérés considérés comme activité de service, octroyés en vue d'accomplir une mission spéciale et pour autant que celle-ci soit reconnue d'intérêt général et qu'elle représente un intérêt évident pour le pays ou pour le gouvernement ou pour l'administration belge;

3. les fonctions supérieures exercées sans interruption dans un grade déterminé.

Le complément de traitement est liquidé mensuellement.

Tout agent qui cesse d'exercer, pour quelque raison que ce soit une fonction à laquelle est rattachée un complément de traitement, conserve un partie de celui-ci s'il a effectué pendant au moins dix ans du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne.

La partie ainsi maintenue est fixée à 26 %. Chaque année au delà de dix ans donne droit à 4 % supplémentaires jusqu'à concurrence de 66 % représentant un maximum de vingt ans.

L'agent promu à l'un des grades repris ci-après conserve un pourcentage du montant du complément de traitement qu'il détenait dans le dernier grade où il effectuait du contrôle direct et effectif fixé comme suit :

87,50 % pour l'expert principal ATS (grade supprimé);

87,50 % pour l'expert ATS;

66,66 % pour le directeur ATS;

50 % pour le directeur d'administration ATS.

Tout membre du personnel de la circulation aérienne chargé du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne qui est déclaré inapte médicalement pour exercer le contrôle direct et effectif de la circulation aérienne conserve une partie du complément de traitement s'il a effectué pendant au moins dix ans du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne.

La partie ainsi conservée est fixée à 37,50 %.

Chaque année au delà de dix ans donne droit à 5 % supplémentaires jusqu'à concurrence de 87,50 % représentant au maximum de 20 ans.

**Art. 8.** Un complément de traitement dont le montant est déterminé ci - après est octroyé au titulaire d'un des grades suivants qui relèvent du Département de la Sécurité aérienne :

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1993

Directeur général (SV)

Directeur d'administration (AE)

Ingénieur en chef-directeur (AE)

80 000 — 179 996

12<sup>1</sup> × 8 333

Ingénieur principal (AE)

Ingénieur industriel-chef de service (AE)

Ingénieur principal-chef de service (AE) (grade supprimé)

Eerstaanwendend ingenieur (AE)

Industrieel ingenieur-hoofd van dienst (AE)

Eerstaanwendend ingenieur-hoofd van dienst (AE) (afgeschafte graad)

84 000 — 159 000

12<sup>1</sup> × 6 250

Chef de bureau technique (radio)

Ingénieur industriel principal (AE)

Informateur principal-chef de bureau

Cartographe AIS principal-chef de bureau

Technisch bureauchef (radio)

Eerstaanwendend industrieel ingenieur (AE)

Eerstaanwendend informateur-bureauchef

Eerstaanwendend cartograaf AIS-bureauchef

72 000 — 132 000

12<sup>1</sup> × 5 000

Worden eveneens in aanmerking genomen :

1. de oproepingen en wederoproepingen onder de wapens voor zover de betrokken personeelsleden in het bezit zijn van de basisvorming van verkeersleider 3e klasse of de kwalificatie overeenstemmend met een graad van de verkeersleiding;

2. de niet bezoldigde verlopen, die beschouwd worden als dienstactiviteit en die toegekend worden met het oog op het vervullen van een bijzondere opdracht, voor zover deze erkend wordt als zijnde van algemeen belang of voor zover deze een doorslaggevend belang heeft hetzij voor het land, hetzij voor de regering, hetzij voor de Belgische administratie;

3. de hogere functies uitgeoefend zonder onderbreking in een bepaalde graad.

Het weddecomplement wordt maandelijks uitbetaald.

Ieder personeelslid dat om eender welke reden opgehouden heeft een functie uit te oefenen waaraan een weddecomplement gekoppeld is behoudt een deel van deze laatste indien hij gedurende minstens tien jaar op een directe en effectieve wijze de verkeersleiding verzekerd heeft.

Het aldus behouden gedeelte bedraagt 26 %. Voor ieder bijkomend jaar boven de tien jaar wordt 4 % verhoging toegekend en naar rato van 66 % wat een maximum van twintig jaar voorstelt.

Het personeelslid bevordert tot één van de hiernavermelde graden behoudt een percent van het bedrag van het weddecomplement dat hij bezat in de laatste graad waarin hij directe en effectieve verkeersleiding uitoefende, dat als volgt wordt vastgesteld :

87,50% voor de eerstaanwendend expert ATS (afgeschafte graad);

87,50 % voor de expert ATS;

66,66 % voor de directeur ATS;

50 % voor de bestuursdirecteur ATS.

Ieder personeelslid van het luchtverkeer, belast met directe en effectieve verkeersleiding dat medisch ongeschikt wordt verklaard om directe en effectieve verkeersleiding uit te oefenen, behoudt een gedeelte van het weddecomplement indien hij gedurende minstens tien jaar op een directe en effectieve wijze de verkeersleiding verzekerd heeft.

Het aldus behouden gedeelte bedraagt 37,50 %.

Voor ieder bijkomend jaar boven de 10 jaar wordt 5 % verhoging toegekend en naar rato van 87,50 % wat een maximum van twintig jaar voorstelt.

**Art. 8.** Een weddecomplement waarvan het bedrag hierna is vastgesteld, wordt toegekend aan de titularis van een van de volgende graden die behoren tot het Departement Luchtvaartveiligheid :

— met ingang van 1 april 1993 :

Directeur-Generaal (SV)

Bestuursdirecteur (AE)

Hoofdingenieur-directeur (AE)

Opérateur simulateur principal	Eerstaanwezend operator-simulator
Premier technicien spécialiste principal de radio	Eerste eerstaanwezend radiotechnicus specialist
Premier technicien spécialiste principal de précision (AE)	Eerste eerstaanwezend technicus specialist van precisie (AE)
Sous-chef technicien spécialiste de radio/premier	Onderchef radiotechnicus specialist/eerste
Sous-chef technicien spécialiste de précision/ premier (AE)	Onderchef technicus specialist van precisie/eerste (AE)
Chef technicien spécialiste de radio	Chef radiotechnicus specialist
Chef technicien spécialiste de précision (AE)	Chef technicus specialist van precisie (AE)
Analyste de programmation (AE-AIS)	Programmeringsanalyst (AE-AIS)
Informateur principal	Eerstaanwezend informateur
Ingénieur (AE)	Ingenieur (AE)
Ingénieur industriel (AE)	Industrieel ingenieur (AE)
Chef de section informateur/premier/principal	Sectiechef informateur/eerste/eerstaanwezend
Cartographe AIS/premier/principal	Cartograaf AIS/eerste/eerstaanwezend

64 000 — 114 004

12<sup>1</sup> × 4 167

Technicien spécialiste de radio/premier	Radiotechnicus specialist/eerste
Technicien spécialiste de précision/premier (AE)	Technicus specialist van precisie/eerste (AE)
Technicien spécialiste principal de radio	Eerstaanwezend radiotechnicus specialist
Technicien spécialiste principal de précision (AE)	Eerstaanwezend technicus specialist van precisie (AE)
Informateur/premier	Informateur/eerste
Aspirant dessinateur AIS/premier	Aspirant tekenaar AIS/eerste
Dessinateur AIS/premier	Tekenaar AIS/eerste
Opérateur - simulateur/premier	Operator-simulator/eerste

56 000 — 95 996

12<sup>1</sup> × 3 333

Ce complément de traitement est accordé après une ancienneté de service de trois ans, à l'exception de l'ingénieur et de l'ingénieur industriel pour lesquels l'ancienneté de service requise est de deux ans.

Dit weddecomplement wordt toegekend na een dienstanciënniteit van drie jaar, behalve aan de ingenieur en de industrieel ingenieur voor dewelke slechts een dienstanciënniteit van twee jaar vereist is.

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993

— met ingang van 1 juli 1993

Directeur général (SV)

Directeur-Generaal (SV)

Directeur d'administration (AE)

Bestuursdirecteur (AE)

Ingénieur en chef-directeur (AE)

Hoofdingenieur-directeur (AE)

83 200 — 187 204

12<sup>1</sup> × 8 667

Ingénieur principal (AE)

Eerstaanwezend ingenieur (AE)

Ingénieur industriel-chef de service (AE)

Industrieel ingenieur-hoofd van dienst (AE)

Ingénieur principal-chef de service (AE) (grade supprimé)

Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst (AE) (afgeschafte graad)

87 360 — 165 360

12<sup>1</sup> × 6 500

Chef de bureau technique (radio)	Technisch bureauchef (radio)
Ingénieur industriel principal (AE)	Eerstaanwezend industrieel ingenieur (AE)
Informateur principal-chef de bureau	Eerstaanwezend informateur-bureauchef
Cartographe AIS principal-chef de bureau	Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef
	74 880 — 137 280
	12 <sup>1</sup> × 5 200
Opérateur simulateur principal	Eerstaanwezend operator-simulator
Premier technicien spécialiste principal de radio	Eerste eerstaanwezend radiotechnicus specialist
Premier technicien spécialiste principal de précision (AE)	Eerste eerstaanwezend technicus specialist van precisie (AE)
Sous-chef technicien spécialiste de radio/premier	Onderchef radiotechnicus specialist/eerste
Sous-chef technicien spécialiste de précision/premier (AE)	Onderchef technicus specialist van precisie/eerste (AE)
Chef technicien spécialiste de radio	Chef radiotechnicus specialist
Chef technicien spécialiste de précision (AE)	Chef technicus specialist van precisie (AE)
Analyste de programmation (AE-AIS)	Programmeringsanalyst (AE-AIS)
Informateur principal	Eerstaanwezend informateur
Ingénieur (AE)	Ingenieur (AB)
Ingénieur industriel (AE)	Industrieel ingenieur (AE)
Chef de section informateur/premier/principal	Sectiechef informateur/eerste/eerstaanwezend
Cartographe AIS/premier/principal	Cartograaf AIS/eerste/eerstaanwezend
	66.560 — 118 568
	12 <sup>1</sup> × 4 334
Technicien spécialiste de radio/premier	Radiotechnicus specialist/eerste
Technicien spécialiste de précision/premier(AE)	Technicus specialist van precisie/eerste (AE)
Technicien spécialiste principal de radio	Eerstaanwezend radiotechnicus specialist
Technicien spécialiste principal de précision(AE)	Eerstaanwezend technicus specialist van precisie(AE)
Informateur/premier	Informateur/eerste
Aspirant dessinateur AIS/premier	Aspirant tekenaar AIS/eerste
Dessinateur AIS/premier	Tekenaar AIS/eerste
Opérateur-simulateur/premier	Operator-simulator/eerste
	58 240 — 99 844
	12 <sup>1</sup> × 3 467

Ce complément de traitement est accordé après une ancienneté de service de trois ans, à l'exception de l'ingénieur et de l'ingénieur industriel pour lesquels l'ancienneté de service requise est de deux ans.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets aux dates mentionnées aux différents articles et au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

**Art. 10.** Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

Dit weddecomplement wordt toegekend na een dienstancienniteit van drie jaar, behalve aan de ingenieur en de industrieel ingenieur voor dewelke slechts een dienstancienniteit van twee jaar vereist is.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de data die voor de onderscheiden artikelen erin zijn vermeld en ten vroegste op 1 januari 1993.

**Art. 10.** Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN